



**COMUNE DI S.CRISTINA  
VAL GARDENA**  
(Provincia di Bolzano)

**GEMEINDE ST.CHRISTINA  
GRÖDEN**  
(Provinz Bozen)

**CHEMUN DE S.CRESTINA  
GHERDĒINA**  
(Provincia de Bulsan)

li, am, ai 21.11.2012

### AVVISO

### BEKANNTMACHUNG

### AVIS

Si rende noto che questa amministrazione comunale intende assumere per il periodo dal 14.01.2013 al 30.06.2013 un geometra nella VI. qualifica funzionale mediante contratto a termine e orario ridotto al 50%.

Es wird bekannt gegeben, dass diese Gemeindeverwaltung beabsichtigt, für den Zeitraum vom 14.01.2013 bis zum 30.06.2013 die Anstellung eines Geometers in der VI. Funktionsebene mittels befristeten Arbeitsvertrag und Teilzeitbeschäftigung zu 50% vorzunehmen.

L vën fat al savëi che chësta aministrazion chemunela à l ntenzion de tò, per l tēmp dai 14.01.2013 nchin ai 30.06.2013, a tēmp determinà y cun urar a tēmp determinà al 50%, n geometer tla VI<sup>a</sup> cualifica funzionéla.

Requisiti per l'assunzione:

Voraussetzungen für die Anstellung

Cundizons per unì tēut sù:

- a) Diploma di maturità di geometra
- b) Attestato di trilinguismo B

- a) Geometerdiplom
- a) Dreisprachigkeitsnachweis B

- a) Diplom de gemeter
- a) Atestat de trilinguism B

Le relative domande dovranno essere presentate nell'ufficio di segreteria entro il 14.12.2012 ore 12.00.

Die betreffenden Ansuchen müssen innerhalb 14.12.2012 12.00 Uhr, im Sekretariat dieser Gemeinde einlangen.

La dumandes muessa unì presentedes tl secretariat de chësc Chemun l plu tert nchina ai 14.12.2012 dala 12.00<sup>h</sup>.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER - L'AMBOLT  
Eugen Hofer